

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

26 MAI 1953.

PROJET DE LOI

concernant l'aide à la création, à l'extension, au rééquipement et à la rationalisation d'entreprises industrielles et artisanales.

PROJET TRANSMIS PAR LE SENAT (1)

Article premier.

La garantie de l'Etat peut être accordée, aux conditions déterminées par le Roi, pour le remboursement en capital, intérêts et accessoires, de prêts consentis par des institutions publiques de crédit pour la création, l'extension, le rééquipement ou la rationalisation d'entreprises industrielles ou artisanales, pour autant que cette création, extension, rééquipement ou rationalisation réponde à l'intérêt économique général.

Art. 2.

La garantie de l'Etat prévue à l'article précédent ne peut être accordée qu'au profit de personnes physiques ou morales qui ne peuvent offrir aux institutions publiques de crédit des garanties suffisantes pour l'obtention d'un crédit ordinaire.

Les institutions publiques de crédit veillent à ce que les demandeurs de crédit aient épuisé leurs possibilités de garantie.

Art. 3.

Le montant global des crédits auxquels la garantie de l'Etat peut être attachée en vertu de la présente loi ne peut dépasser trois milliards de francs en principal, intérêts, frais et accessoires, en ce compris les engagements en cours à la date de la mise en vigueur de la présente loi, souscrits en exécution de l'arrêté royal n° 81 du 28 no-

(1) Voir :

Documents du Sénat :

7 : Projet de loi.

261 : Rapport.

Annales du Sénat :

19, 20 et 21 mai 1953.

26 MEI 1953.

WETSONTWERP

betreffende de steunverlening bij de oprichting, de uitbreiding, de wederuitrusting en de rationalisatie van industriële en ambachtelijke ondernemingen.

ONTWERP
OVERGEMAAKT DOOR DE SENAAT (1).

Eerste Artikel.

Staatswaarborg kan worden verleend, aan de voorwaarden door de Koning bepaald voor de terugbetaling aan kapitaal, interesten en bijkomstigheden, van leningen toegestaan door de openbare kredietinstellingen voor de oprichting, de uitbreiding, de wederuitrusting of de rationalisatie van industriële of ambachtelijke ondernemingen, voor zover deze oprichting, uitbreiding, wederuitrusting of rationalisatie aan het algemeen economisch belang beantwoordt.

Art. 2.

De bij voorgaand artikel bedoelde Staatswaarborg kan slechts worden verleend ten behoeve van natuurlijke of rechtspersonen die aan de openbare kredietinstellingen geen voldoende waarborgen voor het bekomen van een gewoon krediet kunnen geven.

De openbare kredietinstellingen zien toe dat de krediet-aanvragers hun mogelijkheden om waarborg te geven hebben uitgeput.

Art. 3.

Het globaal bedrag der kredieten, waaraan, krachtens de onderhavige wet, Staatswaarborg kan worden gehecht, mag drie milliard frank, omvattende de hoofdsom, interesten, kosten en bijkomstigheden, niet overschrijden, hierin begrepen zijnde de op datum van de ten uitvoerlegging der onderhavige wet lopende verbintenissen, aan-

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

7 : Wetsontwerp.

261 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

19, 20 en 21 Mei 1953.

vembre 1939 portant organisation de l'aide aux industries nouvelles.

Après épuisement de ces trois milliards, le Roi pourra élever ce montant d'un milliard en libérant une tranche d'un milliard.

Art. 4.

Le montant des opérations traitées sous la garantie de l'Etat par les institutions publiques de crédit n'est pas compris dans la limite des engagements, fixée éventuellement à ces organismes pour leurs opérations ordinaires.

Le Roi est autorisé à modifier ou à compléter les dispositions régissant l'organisation des institutions publiques de crédit en vue d'assurer la concordance entre ces dispositions et la disposition qui précède.

Art. 5.

Dans la mesure où un crédit est prévu à cette fin au budget, des subventions peuvent être octroyées, aux conditions déterminées par le Roi, aux institutions publiques de crédit pour leur permettre de consentir, en faveur de la création, de l'extension, du rééquipement ou de la rationalisation d'entreprises industrielles ou artisanales, des prêts à un taux d'intérêt inférieur au taux que ces institutions pratiquent pour leurs opérations ordinaires.

Ces subventions ne peuvent être accordées que pour autant que la création, l'extension, le rééquipement ou la rationalisation en vue de laquelle le prêt a été consenti, réponde à l'intérêt économique général.

Art. 6.

Le montant des subventions accordées ne peut, en aucun cas, dépasser le montant des intérêts à charge du bénéficiaire de crédits, ni excéder un intérêt de 3 p. c. sur les capitaux prêtés.

Art. 7.

Il sera fait annuellement rapport aux Chambres législatives sur l'application de la présente loi.

Art. 8.

Le Roi déterminera les modalités d'application de la présente loi, sur la proposition de Ses Ministres qui en auront délibéré en Conseil.

Art. 9.

L'arrêté royal n° 81 du 28 novembre 1939, portant organisation de l'aide aux industries nouvelles et l'arrêté royal du 17 octobre 1952, pris en exécution de l'arrêté royal n° 81 précité, sont abrogés.

Bruxelles, le 21 mai 1953.

Le Président du Sénat,

P. STRUYE.

Les Secrétaires,

J. BOUILLY,
J. JESPERS.

gegaan in uitvoering van het Koninklijk besluit n° 81 van 28 November 1939, houdende inrichting der steunverlening aan de nieuwe nijverheden.

Na uitputting van deze drie milliard, zal de Koning dit bedrag opnieuw met een milliard mogen verhogen door vrijgeving van een schijf van een milliard.

Art. 4.

Het bedrag der onder Staatswaarborg door de openbare kredietinstellingen behandelde operaties is niet begrepen binnen de grens der verbintenissen, welke eventueel aan deze organismen voor hun gewone operaties zou zijn opgelegd.

De Koning wordt gemachtigd om de bepalingen welke de inrichting van de openbare kredietinstellingen regelen, te wijzigen of aan te vullen ten einde te voorzien in de overeenstemming tussen die bepalingen en de voorgaande bepaling.

Art. 5.

Voor zover een krediet daartoe op de begroting is uitgetrokken, kunnen aan de openbare kredietinstellingen onder door de Koning gestelde voorwaarden subsidies worden verleend om het hun mogelijk te maken ten behoeve van de oprichting, uitbreiding, wederuitrusting of rationalisatie van industriële of ambachtelijke ondernemingen, leningen toe te staan tegen een lagere rentevoet dan die welke deze instellingen voor hun gewone verrichtingen toepassen.

Deze subsidies mogen slechts worden verleend voor zover de oprichting, uitbreiding, wederuitrusting of rationalisatie, waarvoor de lening is toegestaan, aan het algemeen economisch belang beantwoordt.

Art. 6.

Het bedrag der toegekende subsidies kan, in geen geval, hoger zijn dan het bedrag der interesten ten laste van de begunstigde der kredieten, noch een interest van 3 t. h. op de geleende kapitalen te boven gaan.

Art. 7.

Jaarlijks zal aan de Wetgevende Kamers verslag worden uitgebracht over de toepassing van onderhavige wet.

Art. 8.

Op voorstel van Zijn in Raad vergaderde Ministers, zal de Koning de toepassingsmodaliteiten van de onderhavige wet bepalen.

Art. 9.

Het Koninklijk besluit n° 81 van 28 November 1939, houdende inrichting der steunverlening aan de nieuwe nijverheden en het Koninklijk besluit van 17 October 1952, genomen in uitvoering van voormeld Koninklijk besluit n° 81, worden ingetrokken.

Brussel, 21 Mei 1953.

De Voorzitter van de Senaat,

De Secretarissen,